

PHILIPS

Навушники

Серія 5000

TAT5505



Посібник користувача

Зареєструйте свій виріб й отримуйте підтримку на вебсайті

www.philips.com/support

Зміст

1	Важливі правила техніки безпеки	2
	Безпека слуху	2
	Загальна інформація	2
2	Безпроводні навушники True Wireless	3
	Комплектація	3
	Інші пристрої	3
	Огляд безпроводних навушників True Wireless	4
3	Початок роботи	5
	Заряджання акумулятора	5
	Сполучення навушників з пристроєм Bluetooth в перший раз	6
4	Використання навушників	7
	Підключення навушників до пристрою Bluetooth	7
	Керування режимом активного шумозаглушення (ANC)	7
	Керування викликами та музикою	8
	Стан індикатора	8
	Голосові підказки	9
5	Скидання налаштувань навушників	10
6	Технічні дані	10
7	Примітки	11
	Спрощена декларація про відповідність	11
	Утилізація старого пристрою та елементів живлення	11
	Видалення вбудованого акумулятора	11
	Відповідність нормам щодо електромагнітних полів (ЕМП)	12
	Екологічна інформація	12
8	Товарні знаки	12
9	Запитання й відповіді	13

1 Важливі правила техніки безпеки

Безпека слуху



Небезпечно!

- Щоб запобігти пошкодженню слуху, обмежуйте тривалість прослуховування через навушники з високою гучністю та встановлюйте безпечний рівень гучності. Що вищий рівень гучності, то менша тривалість безпечного прослуховування.

Під час використання навушників обов'язково дотримуйтеся наведених далі рекомендацій.

- Прослуховуйте при помірній гучності в межах поміркованого часу.
- Будьте обережні й не підвищуйте рівень гучності, поки слух адаптується.
- Встановлюйте такий рівень гучності, щоб чути навколишні звуки.
- У потенційно небезпечних ситуаціях слід користуватися навушниками з обережністю або тимчасово їх вимикати.
- Надмірний звуковий тиск від навушників може призвести до втрати слуху.
- Не рекомендується використовувати одразу обидва навушники під час водіння. В деяких регіонах використання навушників під час водіння може бути заборонено законом.
- З міркувань безпеки не слід відволікатися на музику чи телефонні розмови у місцях зі значним рухом транспорту або в інших потенційно небезпечних умовах.

Загальна інформація

Щоб запобігти пошкодженню або несправності пристрою, дотримуйтеся вказаних правил.



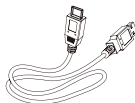
Застереження

- Бережіть навушники від надмірного нагрівання.
- Бережіть навушники від падіння.
- Бережіть навушники від потрапляння крапель та бризок води.
- Не допускайте занурення навушників у рідину.
- Не використовуйте очищувальні засоби, які містять спирт, аміак, бензол або абразивні речовини.
- У разі потреби використовуйте для очищення виробу м'яку губку, злегка змочену водою або слабким розчином м'якого мила.
- Бережіть вбудований акумулятор від надмірного нагрівання, наприклад, внаслідок впливу сонячних променів, вогню тощо.
- Неправильно виконана заміна акумулятора може спричинити вибух. Для заміни слід використовувати акумулятори тільки такого самого або аналогічного типу.
- Не кидайте акумулятор у вогонь, не кладіть у гарячу піч, не ламайте і не розривайте його механічними засобами, оскільки це може привести до вибуху.
- Не залишайте акумулятор у місцях з дуже високою температурою, оскільки це може привести до вибуху або до витoku легкозаймистої рідини чи газу.
- Бережіть акумулятор від дуже низького атмосферного тиску, оскільки це може привести до вибуху або до витoku легкозаймистої рідини чи газу.

Робоча температура, температура зберігання та вологість

- Зберігайте пристрій у місцях з температурою від -20°C до 50°C (при відносній вологості до 90%).
- Використовуйте пристрій у місцях з температурою від 0°C до 45°C (при відносній вологості до 90%).
- В умовах високої чи низької температури час роботи від акумулятора може скорочуватися.
- Встановлення акумулятора невідповідного типу може призвести до порушення системи захисту (зокрема в разі використання літєвих акумуляторів деяких типів).

2 Безпроводні навушники True Wireless



Кабель USB-C для заряджання
(призначений тільки для заряджання)



Короткий посібник



Міжнародна гарантія

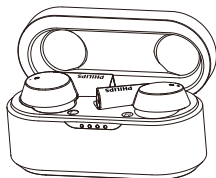


Інструкція з техніки безпеки

Вітаємо вас з придбанням та запрошуємо приєднатися до клубу Philips! Щоб у повній мірі скористатися підтримкою, яку пропонує Philips, зареєструйте свій виріб на вебсайті www.philips.com/support. Ці безпроводні навушники Philips True Wireless надають вам такі можливості:

- приймати телефонні виклики в режимі безпроводного гучного зв'язку;
- слухати музику та керувати її відтворенням в безпроводному режимі;
- перемикатися між телефонними викликами та прослуховуванням музики.

Комплектація



Безпроводні навушники True Wireless
моделі Philips TAT5505

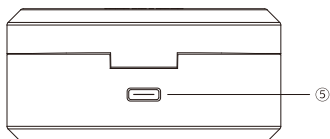
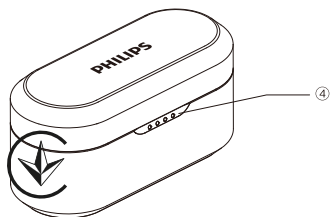
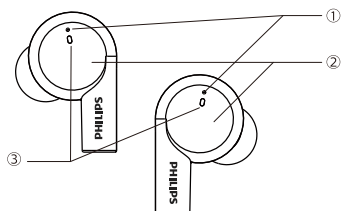


Змінні гумові насадки — 3 пари

Інші пристрої

Мобільний телефон або пристрій (наприклад, ноутбук, КПК, адаптер Bluetooth, MP3-програвач тощо), який підтримує технологію Bluetooth та сумісний з навушниками (див. розділ "Технічні дані" на стор. 8).

Огляд безпроводних навушників True Wireless



- ① Мікрофон
- ② Багатофункціональна сенсорна кнопка
- ③ Індикатор (наушники)
- ④ Індикатор (футляр-акумулятор)
- ⑤ Рознім USB-C для заряджання

3 Початок роботи

Заряджання акумулятора

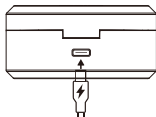
Примітка

- Перед початком використання навушників покладіть їх у футляр-акумулятор і заряджайте акумулятор протягом 3 годин — це забезпечить оптимальну ємність акумулятора та подовжить термін його служби.
- Щоб запобігти можливим пошкодженням, використовуйте лише оригінальний кабель USB-C для заряджання.
- Перед заряджанням навушників слід завершити телефонну розмову, оскільки після підключення навушників до джерела живлення вони вимкнуться.

Футляр-акумулятор

Підключіть один кінець USB-кабелю до футляра-акумулятора, а другий — до джерела живлення.

- ↳ Почнеться заряджання футляра-акумулятора.
- Під час заряджання індикатор на передній панелі світиться синім світлом.
- Коли футляр-акумулятор повністю заряджений, синій індикатор згасає.



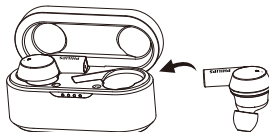
Порада

- Футляр-акумулятор використовується як резервний акумулятор для заряджання навушників. Повністю заряджений футляр-акумулятор забезпечує 3 цикли повного заряджання навушників.

Навушники

Покладіть навушники у футляр-акумулятор.

- ↳ Почнеться заряджання навушників.
- Під час заряджання індикатори на навушниках світяться синім світлом.
- Коли навушники повністю заряджені, синій індикатор згасає.

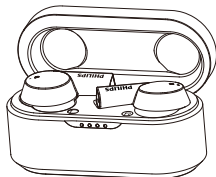


Порада

- Зазвичай, для повного заряджання через USB-кабель потрібно 2 години (як для навушників, так і для футляра-акумулятора).

Сполучення навушників з пристроєм Bluetooth в перший раз

- 1 Навушники мають бути повністю заряджені й вимкнені.
- 2 Відкрийте кришку футляра-акумулятора.



- Індикатори на обох навушниках почнуть по чергову блимати білим і синім світлом.
 - Навушники перебувають в режимі сполучення і готові до сполучення з пристроєм Bluetooth (наприклад з мобільним телефоном).
- 3 Увімкніть функцію Bluetooth у пристрої Bluetooth.
 - 4 Створіть пару між навушниками і пристроєм Bluetooth. Див. посібник користувача пристрою Bluetooth.

Примітка

- Якщо після увімкнення навушники не зможуть знайти жодного з раніше підключених пристроїв Bluetooth, вони автоматично перейдуть в режим сполучення.

На цьому прикладі показано, як створити пару між навушниками і пристроєм Bluetooth.

- 1 Увімкніть функцію Bluetooth у пристрої Bluetooth і виберіть пункт "Philips TAT5505".

- 2 У разі появи запиту введіть пароль навушників "0000" (4 нулі). У пристроях Bluetooth з функцією Bluetooth версії 3.0 або вище вводити пароль не потрібно.



Philips TAT5505

Використання одного навушника (монорежим)

Для використання навушників у монорежимі вийміть правий або лівий навушник з футляра-акумулятора. Навушник автоматично увімкнеться. З навушника пролунає підказка "Power on" (Увімкнено).

Примітка

- Вийміть з футляра-акумулятора другий навушник і навушники автоматично з'єднаються між собою.

Сполучення навушників з іншим пристроєм Bluetooth

Якщо потрібно підключити до навушників інший пристрій Bluetooth, переконайтеся, що в усіх пристроях, які були раніше підключені або сполучені, функцію Bluetooth вимкнено. Вдягніть навушники й одночасно торкніться сенсорних кнопок на лівому й правому навушниках. Утримуйте дотик щонайменше протягом 5 секунд, доки не пролунає голосова підказка "Pairing" (Сполучення).

Примітка

- У пам'яті навушників зберігаються 4 пристрої. У разі спроби сполучити більше 4 пристроїв пристрій, сполучений раніше за всіх, буде замінено новим.

4 Використання навушників

Підключення навушників до пристрою Bluetooth

- 1 Увімкніть функцію Bluetooth у пристрої Bluetooth.
- 2 Відкрийте кришку футляра-акумулятора.
 - ↳ Синій індикатор почне блимати.
 - ↳ Навушники почнуть пошук пристрою Bluetooth, який було підключено останнім, і автоматично підключатися до нього. Якщо останній пристрій недоступний, навушники перейдуть в режим сполучення.



Порада

- Навушники не можна підключати до декількох пристроїв одночасно. Якщо виконано сполучення з двома пристроями Bluetooth, увімкнуту функцію Bluetooth тільки в тому пристрої, який потрібно підключити.
- Якщо функцію Bluetooth у пристрої було ввімкнено після ввімкнення навушників, слід перейти в меню Bluetooth цього пристрою і підключити до нього навушники вручну.



Примітка

- Якщо протягом 5 хвилин навушникам не вдається підключитися до жодного пристрою Bluetooth, вони автоматично вимкнуться для збереження заряду.
- Деякі пристрої Bluetooth можуть не підтримувати автоматичний режим підключення. У таких випадках слід перейти у пристрої в меню Bluetooth і підключити навушники до цього пристрою вручну.

Керування режимом активного шумозаглушення (ANC)

Увімкнення режиму активного шумозаглушення

Керування режимом ANC здійснюється подвійним дотиком до кнопки на правому навушнику.

- Коли навушник вставлено у вухо, режим ANC вмикається автоматично.
- Якщо двічі натиснути багатофункціональну кнопку, увімкнеться режим уваги.
- Якщо знову двічі натиснути багатофункціональну кнопку, режим ANC вимкнеться.



Порада

- Якщо виїняти навушник, він автоматично перейде в режим сну. Якщо навушник знову вставити, робочий режим буде відновлено.

Завдання	Багатофункціональна кнопка	Дія
----------	----------------------------	-----

Увімкнення режиму ANC	Правий навушник	Натиснути двічі
Режим уваги	Правий навушник	Натиснути двічі
Вимкнення режиму ANC	Правий навушник	Натиснути двічі
Режим уваги	Правий навушник	Натиснути й утримувати

Стан індикатора режиму активного шумозаглушення

Стан навушників	Стан індикатора
Режим ANC ввімкнено	Світиться синій індикатор.

Увімкнення/вимкнення

Завдання	Багатофункціональна кнопка	Дія
Увімкнення навушників		Щоб увімкнути навушники, вийміть їх з футляра-акумулятора
Вимкнення навушників		Щоб вимкнути навушники, покладіть їх у футляр-акумулятор

Керування викликами й музикою

Керування музикою

Завдання	Багатофункціональна кнопка	Дія
Відтворення або призупинення відтворення музики	Правий навушник	Натиснути один раз
Перехід вперед	Правий навушник	Натиснути тричі
Регулювання гучності +/-		Використовувати елементи керування мобільного телефона

Керування викликами

Завдання	Багатофункціональна кнопка	Дія
Прийом виклику / перемикання абонента під час виклику	Правий навушник	Натиснути двічі
Перехід вперед	Правий навушник	Натиснути й утримувати

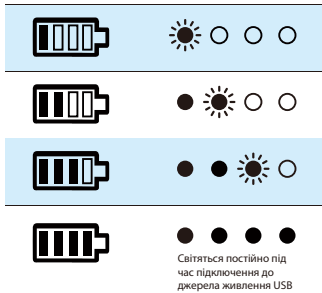
Стан індикаторів

Стан навушників	Стан індикатора
Навушники підключено до пристрою Bluetooth.	Білий індикатор блимає з інтервалом 5 с
Навушники готові для сполучення	Індикатор почергово блимає синім і білим світлом
Навушники ввімкнено, але не підключено до пристрою Bluetooth	Білий індикатор блимає з інтервалом 1 с (автоматично вимкнуться через 3 хв.)
Низький заряд акумулятора (наушники)	Синій індикатор блимає двічі з інтервалом 5 с
Акумулятор повністю заряджено (футляр-акумулятор).	Див. таблицю стану індикатора футляра-акумулятора

Футляр-акумулятор (4 сині індикатори)

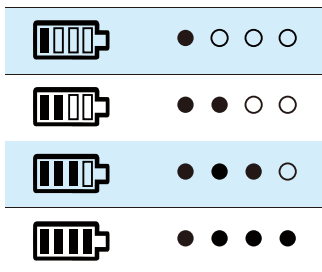
Індикатор
футляра-акумуля-
тора (джерело
живлення USB
підключене)

Стан індикатора



Індикатор
футляра-акумуля-
тора (джерело
живлення USB
відключене)

Стан індикатора



Індикатор акумулятора на пристрої Bluetooth

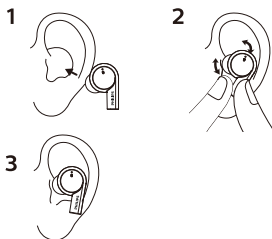
Після підключення навушників на пристрої Bluetooth відображатиметься індикатор заряду акумулятора.



Голосові підказки

Завдання	Кнопка	Дія
Увімкнення голосових підказок (Siri/Google)	Лівий навушник	Натиснути й утримувати 2 секунди

Носіння навушників



Порада

- Коли джерело живлення USB відключене, після відкриття або закриття футляра індикатор світитиметься протягом 30 секунд.

5 Скидання налаштувань навушників

Якщо під час сполучення або підключення виникнуть проблеми, виконайте описані нижче дії, щоб скинути налаштування навушників.

- 1 На своєму пристрої Bluetooth перейдіть у меню "Bluetooth" і видаліть пристрій "Philips TAT5505" зі списку.
- 2 Вимкніть функцію Bluetooth у своєму пристрої Bluetooth.
- 3 Натисніть й утримуйте багатофункціональні сенсорні кнопки на кожному навушнику щонайменше 25 секунд.
- 4 Покладіть навушники у футляр-акумулятор і закрийте кришку.
- 5 Виконайте інструкції, наведені в розділі "Використання навушників", п. "Підключення навушників до пристрою Bluetooth".
- 6 Створіть пару між навушниками і пристроєм Bluetooth: виберіть пункт "Philips TAT5505".

6 Технічні дані

- Прослуховування музики: режим ANC увімкнено — 4,5 години; режим ANC вимкнено через Bluetooth — 5 годин
- Розмови: режим ANC увімкнено — 4,5 години; режим ANC вимкнено — 5 годин
- У стані очікування: 200 годин
- Тривалість заряджання: 2 години
- У кожному навушнику: літій-іонний акумулятор ємністю 50 мА•год; у футлярі-акумуляторі: літій-іонний акумулятор ємністю 410 мА•год
- Версія Bluetooth: 5.1
- Сумісні профілі Bluetooth:
 - HSP (HFP — Hands-Free Profile, профіль гучного зв'язку)
 - A2DP (Advanced Audio Distribution Profile — розширений профіль поширення аудіо)
 - AVRCP (Audio Video Remote Control Profile — профіль дистанційного керування)
- Підтримка аудіокодеків: SBC
- Діапазон частот: 2,402–2,480 ГГц
- Потужність передачі: < 5 дБм
- Робоча відстань: до 10 м
- Автоматичне вимкнення живлення
- Порт USB-C для заряджання
- Попередження про низький заряд акумулятора: є



Примітка

- Технічні характеристики можуть бути змінені без попередження.

7 Примітки

Спрощена декларація про відповідність

Справжнім «ТП Вижн Європа Б.В.» заявляє, що тип радіобладнання навушники, звукова панель, радіоприймач, мікросистема, акустична система, магнітола, радіогодинник, аудіо адаптер відповідає Технічному регламенту радіобладнання. Повний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті за такою адресою: <https://erc.ua/uk/declarations/>



Утилізація старого пристрою та елементів живлення



Цей виріб розроблено і виготовлено з високоякісних матеріалів і компонентів, придатних для переробки та повторного використання.



Цей символ на виробі означає, що на нього поширюється дія Директиви ЄС 2012/19/EU.



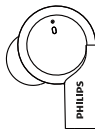
Цей символ означає, що виріб містить вбудований акумулятор, на який поширюється дія Директиви ЄС 2013/56/EU, згідно з якою акумулятор не можна викидати разом із побутовим сміттям. Ми настійно рекомендуємо звернутися до офіційного пункту збору або в сервісний центр Philips, де спеціалісти допоможуть вам виїняти акумуляторну батарею. Довідайтеся про місцеву систему роздільного збору відходів електротехнічних й електронних виробів та акумуляторів. Дотримуйтесь місцевих правил і ніколи не викидайте старі вироби й акумулятори разом із побутовим сміттям. Правильна утилізація старих виробів дозволяє запобігти негативному впливу на навколишнє середовища та здоров'я людей.

Видалення вбудованого акумулятора

Якщо у вашій країні немає системи збору й утилізації електронних виробів, ви можете захистити навколишнє середовище таким чином: перед утилізацією навушників виїміть й утилізуйте акумулятор.

- Перш ніж витягати акумулятор, обов'язково відключіть навушники від футляра.

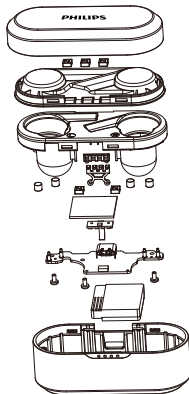
1



2



- Перш ніж витягати акумулятор, обов'язково відключіть від футляра USB-кабель для заряджання.



Відповідність нормам щодо електромагнітних полів (ЕМП)

Цей виріб відповідає вимогам всіх застосовних стандартів і нормативів, які стосуються впливу електромагнітних полів.

Екологічна інформація

Для упаковки виробу було використано лише потрібні матеріали. Ми подбали про те, щоб упаковку можна було легко розділити на матеріали трьох типів: картон (коробка), пінополістирол (амортизуючий матеріал) та поліетилен (пакети, захисний лист пінопласту). Ваша система складається з матеріалів, які підлягають переробці і можуть бути використані повторно, якщо її буде розібрано спеціалізованою компанією. Дотримуйтесь місцевих норм і правил щодо утилізації пакувальних матеріалів, використаних акумуляторів і старого обладнання.

8 Товарні знаки

Bluetooth

Товарний знак і логотипи Bluetooth® є зареєстрованими товарними знаками корпорації Bluetooth SIG, Inc., і компанія MMD Hong Kong Holding Limited використовує їх тільки за ліцензією. Інші товарні знаки і торговельні назви належать відповідним власникам.

Siri

Siri є товарним знаком корпорації Apple Inc., зареєстрованим у США та інших країнах.

Google

Google і Google Play є товарними знаками корпорації Google LLC.

9 Запитання й відповіді

Мої навушники Bluetooth не вмикаються.

Низький рівень заряду акумулятора.

Зарядіть навушники.

Не вдається виконати сполучення навушників Bluetooth з пристроєм Bluetooth.

Функцію Bluetooth вимкнено. Перш ніж вмикати навушники, увімкніть пристрій Bluetooth і активуйте в ньому функцію Bluetooth.

Сполучення не діє.

- Покладіть обидва навушники у футляр-акумулятор.
- Переконайтеся, що в усіх раніше підключених пристроях Bluetooth функцію Bluetooth вимкнено.
- Видаліть пристрій "Philips TAT5505" зі списку пристроїв Bluetooth на своєму пристрої Bluetooth.
- Виконайте сполучення навушників (див. розділ "Сполучення навушників з пристроєм Bluetooth в перший раз" на стор. 6).

Пристрою Bluetooth не вдається знайти навушники.

- Можливо, навушники підключені до пристрою, з яким було створено пару раніше. Вимкніть підключений пристрій або перемістіть його за межі робочого діапазону.
- Можливо, сполучення було скинуто або навушники були раніше підключені до іншого пристрою. Знову виконайте сполучення навушників з пристроєм Bluetooth, як описано в посібнику користувача (див. розділ "Сполучення навушників з пристроєм Bluetooth в перший раз" на стор. 6).

Навушники Bluetooth підключені до мобільного телефона з підтримкою стереосигналу Bluetooth, але музика відтворюється лише через динамік мобільного телефона.

Див. посібник користувача мобільного телефона. Увімкніть режим прослуховування музики через навушники.

Низька якість звуку, чути потріскування.

- Пристрій Bluetooth знаходиться поза межами робочого діапазону. Скоротіть відстань між навушниками та пристроєм Bluetooth або усуньте перешкоди, які заважають передаванню сигналу.
- Зарядіть навушники.

Трансляція з мобільного телефона дуже повільна з низькою якістю звуку або не діє зовсім.

Переконайтеся, що мобільний телефон підтримує не лише профілі HSP/HFP (моно), але й профіль A2DP і версію BT4.0x або вище (див. розділ "Технічні дані" на стор. 10).



ЗАВАНТАЖЕННЯ ПРОГРАМИ

Щоб завантажити програму "Philips Headphones", відскануйте QR-код чи натисніть кнопку "Download" (Завантажити) або знайдіть цю програму в магазині Apple App Store чи в магазині Google Play.

Гарантійні зобов'язання являють собою:

- безкоштовний ремонт в уповноважених сервісних центрах протягом вказаного терміну від дати продажу;
- тільки для моделей пристроїв, що офіційно імпортуються на територію України. За гарантійне обслуговування інших моделей відповідальність несе організація, яка їх імпортувала.

Гарантійний строк обчислюється від дати продажу.

Строк служби (обчислюється від дати продажу або від дати виробництва, якщо дату продажу встановити неможливо):

Гарантійні зобов'язання щодо придбаного Вами пристрою виконуються у разі використання виробу тільки для особистих побутових потреб, згідно інструкції з експлуатації за призначенням.

Гарантійні зобов'язання щодо придбаного Вами пристрою виконуються тільки при пред'явленні гарантійного талону, який було заповнено на момент продажу, і де обов'язково були вказані модель та серійний номер пристрою, дата продажу, штамп торгівельної організації; а також документу, що підтверджує факт купівлі пристрою (касовий чек, витратна або податкова накладна тощо).

Гарантійні зобов'язання не виконуються у разі:

- відсутності правильно оформленого гарантійного талону з датою придбання і даними роздрібною точки продажу або у разі заповнення гарантійного талону не у день придбання пристрою;
 - виправлення або підробки зазначених вище документів;
 - неможливості визначити модель та/або заводський номер пристрою;
 - порушення правил використання, що зазначені в інструкції з використання пристрою, зокрема, неправильне використання чи інсталяція;
 - потрапляння сторонніх предметів, комах та рідини у середину пристрою;
 - виявлення факту втручання у конструкцію пристрою осіб, що не мають на це відповідного дозволу;
 - випадкових механічних чи інших пошкоджень пристрою, що були спричинені зовнішніми чинниками, зокрема, перепадами напруги, блискавкою, пожежею, водою, недбалістю (наприклад, не своєчасне видалення накипу чи очистка виробу, тощо) та ін. чинниками, що не піддаються контролю виробника.
- якщо претензії пред'являються щодо робочих характеристик пристрою, які відповідають вказаним у специфікації.

Елементи виробів, що не підлягають обміну по гарантії:

Безкоштовне обслуговування протягом гарантійного терміну не включає обміну тих частин, які підлягають нормальному зношенню.

Ці гарантійні умови не порушують прав наданих споживачу, згідно з чинним законодавством. Права, які надані споживачеві згідно статті 8 Закону України "Про захист прав споживачів", у випадку виявлення недоліків, виконуються тільки у разі підтвердження цих недоліків уповноваженими сервісними центрами.

Дата виробництва виробів Philips вказана у серійному номері, який розташований на інформаційній табличці і виглядає таким чином: xxxхPRTTxxxxxx, де PP – рік, TT – номер тижня, x - будь-який символ. Наприклад: AG1C1205000001, де 12 - 2012 рік, 05 - тиждень виробництва (05 неділя) Також дата виробництва вказується на деяких виробах кодом виду: PRTT, PRTTx, PRTTxx, xPRTTxxxx.

У випадку ускладнень при визначенні дати виробництва, зверніться, будь ласка, до служби підтримки.

Для отримання додаткової інформації щодо характеристик виробу, його експлуатації, Ви можете зателефонувати до нашого довідкового центру за номером **0-800-500-697** (дзвінки зі стаціонарних та мобільних телефонів безкоштовні), чи завітати на веб-сторінку **www.philips.ua**.

Авторизований сервісний центр «I-AP-CI»

Адреса: вул. Марка Вовчка, 18-А, Київ, 04073, Україна

Контактні телефони: 0 800 300 345; (044) 230 34 84; 390 55 12

Режим роботи: Пн-Пт: з 09:00 до 20:00 (без перерви)

Сб: з 10:00 до 15:00 (приймом та видача обладнання)

Нд: вихідний

www.erc.ua/service

Гарантійний талон
АУДІО ТА ВІДЕО ПРОДУКТИ

PHILIPS

Гарантійний талон №

Тип товару

Виробничий код

Дата продажу

Печатка продавця

Печатка дистриб'ютора

Підпис покупця